

## المصطلحات الفنية

(عربي - إنجليزى)

Chisel	أجئة .
Pail car	أذن الدلو .
Taper	استدقاق .
Cylinder	أسطوانة .
Cylindrical	أسطوانى .
Riveting	برشمة .
Hand groover	بلص دسرة .
Drilling	تثقيب (عمل ثقب بالثقاب) .
Crimping	تجميد .
Grooving	تخديد .
Punching	تخرم (عمل ثقب بالسنيك) .
Wiring	تسليح بالسلك .
Forming	تشكيل
Folding	تطبيق
Creasing	تغضين (كمرشة)

Raising	تقيب
Dividing	تقسيم
Bisecting an angle	تنصيف زاوية
Hole	ثقب
Wired edge	حافة مسلحة بالسلك
Stakeholder	حامل سندان
Galvanized iron	حديد مجلفن
Bending	حنى
45° - notch	خدش بزواية ٤٥°
Square notch	خدش مربع
Straight notch	خدش مستقيم
Bend line	خط الحنى
Straight line	خط مستقيم
Curved line	خط منحن
Perpendicular lines	خطوط متعامدة
Parallel lines	خطوط متوازية
Circle	دائرة
Circular	دائرى
Seam	دسرة
Handy seam	دسرة بسيطة
Cap-strip seam	دسرة بغطاء

Slip s-hook seam	دسرة خطافية متزقة ، حرف ( s )
Dovetail seam	دسرة = غفاري
Standing seam	دسرة قائمة
Bottom seam	دسرة قاع
Bottom double seam	دسرة قاع مزدوجة
Grooved seam	دسرة مخصورة
Double seam	دسرة مزدوجة
Slip-Joint seam	دسرة متزقة
Mallet	دقاق خشبي
Pail	دلو
Cylindrical pail	دلو أسطواني
Metal pail	دلو معدني
Prickpunch	ذنية علام
Centre punch	ذنية مراكز
Apex	رأس
Lead	رصاص
Angular	زاوي
Angle	زاوية
Acute angle	زاوية حادة
Right angle	زاوية قائمة
Obtuse angle	زاوية منفرجة
Pliers	زرادية

Flat-nose pliers	زرادية بيوز مبسط
Round-nose pliers	زرادية بيوز ملفوف
Handy Seamer	زرادية دسرة
Wire	سلك
Punch	سنبك
Hollow punch	سنبك مجوف
Solid punch	سنبك مسط
Stake	سندان
Marking strip	شريحة شنكرة
Rivet set	شفاط برشام
Flange	شفة
Slitting	شق
Scriber	شوكة علام
Stainless steel	صلب لا يصدأ
Box	صندوق
Tank	صهريج
Marking gauge	ضبعة علام
Templet	طبعة (نموذج معدني)
Wire bail	طوق سلك
True length	طول حقيقي
Tool	عدة
Beading	عمل كردون (حلية)
Cover	غطاء

Non-Symmetrical	غير متماثل
Divider	فرجال تقسيم
Shearing	قص
Tinning	قصيرة ( طلاء بالقصدير )
Tin	قصدير
Cutting	قطع
Cutting metal discs	قطع أقراص معدنية
Seam lock	قفل دسرة
Funnel	قبع
Soldering copper	كاوية لحام بالقصدير
Zinc chloride	كلوريد الزنك
Cup.	كوب (كوز)
Elbow	كوع
Soft-Soldering	لحام رخو (لحام بالقصدير)
Tin sheet or tin plate	لوح صفيح
Sheet metal	لوح معدني
Pipe	ماسورة
Straight pipe	ماسورة مستقيمة
Offset pipe	ماسورة منحرفة (معوجة)
File	مبرد

Symmetrical	مٲائٲل
Drill	مٲقاب
Triangle	مٲلث
Triangular	مٲلث الشكٲل ( ثلاثى )
Octagon	مٲلثمن
Circumference	مٲحيط
Cone	مٲخروط كامل
Frustum of cone	مٲخروط ناقص
Conical	مٲخروطى
Pentagon	مٲخمس
Square	مربع
Gutter	مزراب
Tapered	مستدق ( مسلوب )
Rectangle	مستطيل
Rectangular	مستطيل الشكٲل
Hexagon	مسدس
Hexagonal	مسدس الشكٲل
Rivet	مسمار برشام
Hammer	مطرقة
Hinges	مفصلة
Square shears	مقص تربيع
Snips (or hand shears )	مقص يدوى
Crimping machine	مكئة تجميد

Folding machine	مكنة حنى الألواح ( الشناية )
Burring machine	مكنة زوائد ( لتشكيل شفاة الأقراص )
Wiring machine	مكنة تسليح ( لتقفيل شفة اللوح حول السلك )
Turning machine	مكنة شفة
Beading machine	مكنة كردون ( حلية )
Rotary circular shears	مكنة قص أقراص
Grooving machine	مكنة كى الدسرة
Roll forming machine	مكنة لف الألواح
Liquid measure	مكيال سوائل
Flux	منظف للحام ( مساعد صهر )
Copper	نحاس أحمر
Brass	نحاس أصفر
Pattern	نموذج
Metal pattern	نموذج معدنى
Paper pattern	نموذج ورقى
Pyramid	هرم كامل
Frustum of pyramid	هرم ناقص
Trans	وصلة تحويل ( محول )
Handle	يد